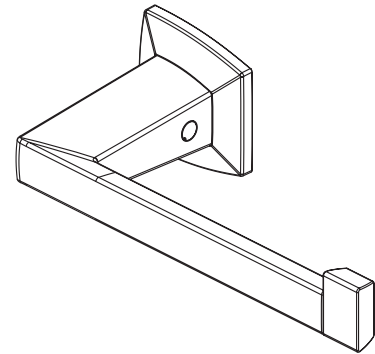
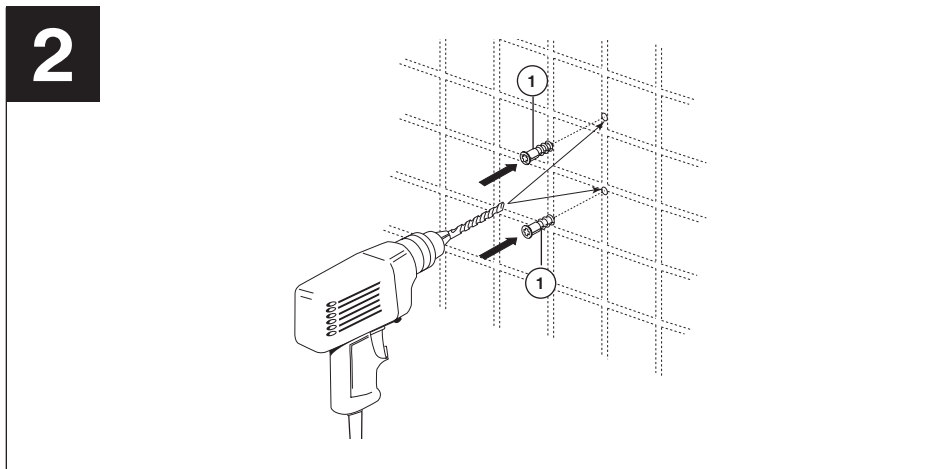
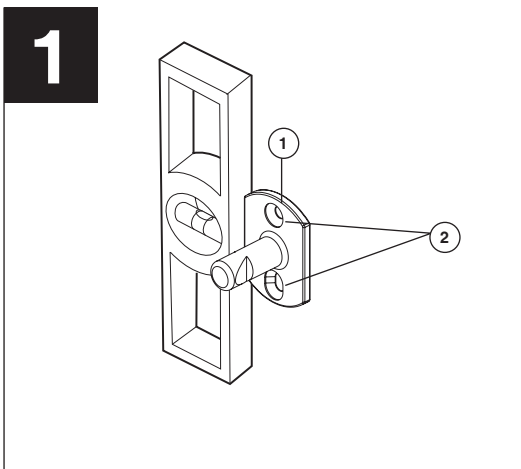
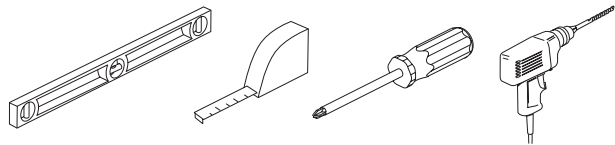


Models/Modelos/Modèles
 695088▲
 Series/Series/Seria
Vettis™



▲ Specify Finish / Especificque el Acabado / Précisez le Fini

You may need / Usted puede necesitar / Articles dont vous pouvez avoir besoin:



NOTE: If possible, it is best to mount your accessory into a wall stud. Try to locate a wall stud with a stud finder or by tapping on the wall.

Place mounting stud (1) in the desired location. Ensure the mounting stud is level; then, mark the position of the holes (2) on the wall.

If you were able to locate a wall stud for one or both ends to mount your tissue holder with shelf, drill 1/8" (3mm) holes and mount the mounting bracket with the two screws provided. (Skip to step 4 if both mounting studs were mounted into wall studs.)

On ceramic tile, try to locate the mounting hole locations on a grout line. If mounting into ceramic tile or solid surface, place masking tape on the mounting area before marking the location to prevent the drill bit from sliding. To drill through ceramic tile, obtain a 1/4" diameter carbide drill bit. Drill 1/4" diameter holes where indicated. Push in anchors (1) until flush with walls. **Note: Sheetrock or hollow doors may require molly or toggle bolts, which are included with this product.**

NOTA: Si es posible, es mejor que instale su accesorio en un entramado o soporte de pared. Trate de ubicar un entramado con un detector de entramados o golpeando la pared.

Coloque el perno de montaje (1) en el sitio deseado. Asegúrese que el perno de montaje está nivelado; luego, marque la posición de los agujeros (2) en la pared.

Si logró ubicar un entramado de pared para instalar uno ó ambos extremos de la toallera o sujetador para el papel higienico, taladre agujeros de 1/8" (3mm) e instale el abrazadera de instalación con los dos tornillos incluidos. (Continúe con el paso 4 si ambos pernos de instalación se instalaron en los entramados).

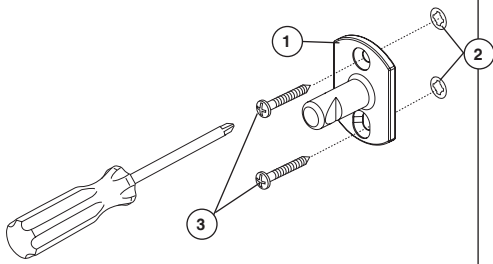
En losas de cerámica, trate de ubicar los sitios para los agujeros de instalación/montaje en la línea del enluchado. Si va a instalar en losa de cerámica o una superficie sólida, coloque cinta adhesiva en el área donde va a hacer la instalación antes de marcar la ubicación para prevenir que la broca de la perforadora no se resbale. Para perforar en losa de cerámica, obtenga una broca de perforar con punta de carburo de 1/4". Perfore agujeros de 1/4" donde indicado. Presione las anclas (1) hacia adentro hasta que queden al ras con las paredes. **Nota: Cartón de yeso o puertas huecas podrán requerir sujetador o pernos de palanca, que se incluyen con este producto.**

REMARQUE: Dans la mesure du possible, fixez votre accessoire sur un montant. Essayez de trouver un montant à l'aide d'un localisateur de montants ou en tapotant sur le mur.

Placez le goujon de montage (1) à l'endroit voulu. Assurez-vous qu'il est de niveau, puis marquez la position des trous (2) sur le mur.

Si vous avez pu trouver un montant pour l'une ou les deux extrémités du porte-papier hygi, percez des trous de 1/8 po (3mm) et montez support de fixation à l'aide des deux vis non fournies. (Passez à l'étape 4, si les deux éléments de fixation sont ancrés dans des montants).

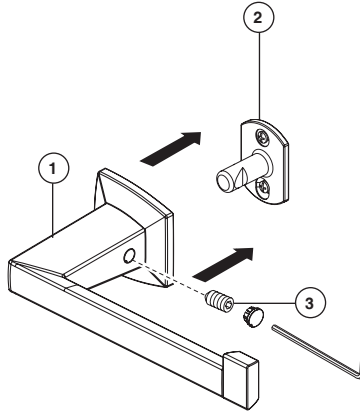
Sur un carreau de céramique, trouvez l'emplacement des trous de montage dans le coulis dans la mesure du possible. Si vous installez votre accessoire sur un carreau de céramique ou sur une surface dure, placez du ruban cache sur la zone où sera fixé l'accessoire avant de marquer l'emplacement des trous pour éviter que le foret ne glisse. Pour percez des trous dans un carreau de céramique, utilisez un foret au carbure de 1/4 po. Percez des trous de 1/4 po aux endroits indiqués. Insérez les ancrages de plastique (1) en poussant jusqu'à ce qu'ils soient bien appuyés contre le mur. **Note : Dans les cloisons en placoplâtre ou les portes creuses, il peut être nécessaire d'utiliser les boulons Molly ou les boulons à ailettes fournis avec ce produit.**

3

With the mounting bracket (1) oriented as shown, place it over the installed anchors (2) and screws (3).

Con el perno de fijación (1) orientado como se muestra, colóquelo sobre las anclas instaladas (2) y los tornillos (3).

Orientez le goujon (1) comme le montre la figure et placez-le sur les ancrages installés (2) et montez les vis (3).

4A

4A To mount the tissue holder to the right
Position tissue holder (1) over mounting bracket (2) and tighten set screw (3).

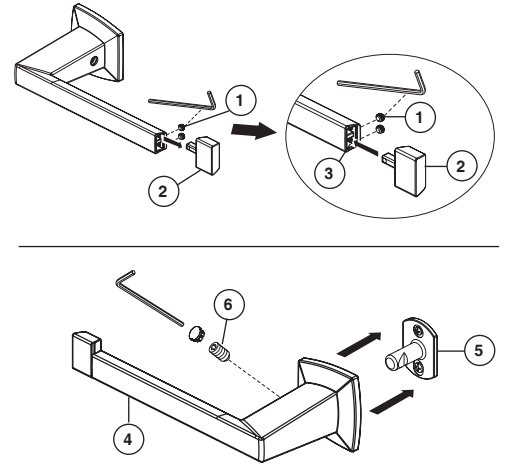
4B To mount the tissue holder to the left
Remove set screw (1), disassemble post end (2), then assemble the post end (2) into the lower hole (3) and tighten set screw (1). Position tissue holder (4) over mounting bracket (5) and tighten set screw (6).

4A Para montar el soporte del tejido a la derecha
Coloque la sujetador para el papel higiénico (1) sobre el perno de montaje (2) y apriete el tornillo de ajuste (3).

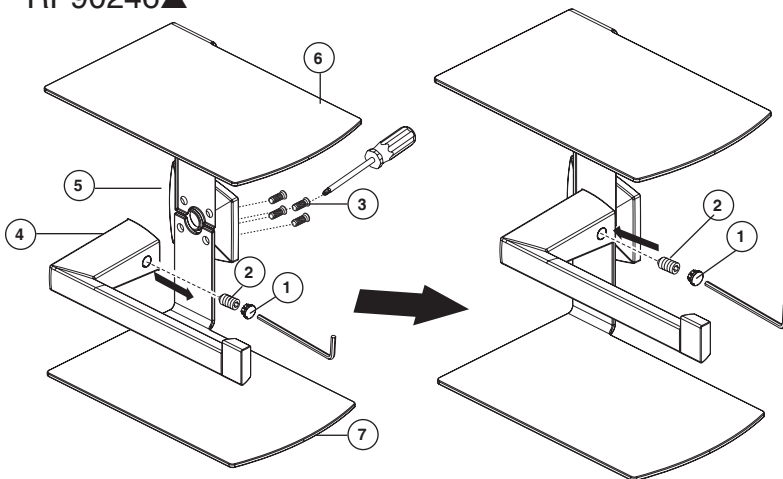
4B Para montar el soporte del tejido a la izquierda
Retire el tornillo de fijación (1) y desmonte el extremo del poste (2). Luego monte el extremo del poste (2) en el orificio inferior (3) y apriete el tornillo de fijación (1). Coloque la sujetador para el papel higiénico (4) sobre el perno de montaje (5) y apriete el tornillo de ajuste (6).

4A A monter le support de tissu à droite
Placez le porte-papier hygi (1) sur le goujon de montage (2) et serrez la vis de collage (3).

4B A monter le porte-papier à gauche
Déposez la vis de fixation (1), démontez l'extrémité du poteau (2), et puis montez l'extrémité du poteau (2) dans le trou inférieur (3) et serrez la vis de fixation (1). Placez le porte-papier hygi (4) sur le goujon de montage (5) et serrez la vis de collage (6).

4B**Optional / Optionnel / Opcional****RP90246▲**

- ▲Specify Finish
- ▲Especifique el Acabado
- ▲Précisez le Fini



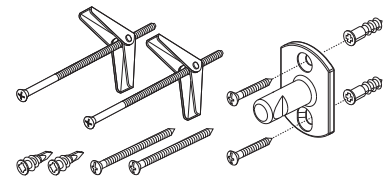
Remove set screw cover (1) followed by set screw (2). Remove four screws (3) to separate the tissue holder post (4) from the tissue holder base (5). Place shelf (6) and (7) between tissue holder post and tissue holder base, tighten screws (3) and set screw (2), put set screw cover (1) back.

Retire la cubierta del tornillo de fijación (1) seguido por el tornillo de fijación (2). Retire los cuatro tornillos (3) para separar el poste del soporte del tejido (4) de la base del soporte del tejido (5). Coloque el estante (6) y (7) entre el poste del soporte del tejido y la base del soporte del tejido, apriete los tornillos (3) y el tornillo de fijación (2) y vuelva a colocar la cubierta del tornillo de fijación (1).

Retirez le couvercle de la vis de réglage (1), suivi de la vis de réglage (2). Retirez les quatre vis (3) à séparer le support de tissu (4) de la base du support de tissu (5). Placez l'étagère (6) et (7) entre le support de tissu et la base du support de tissu, serrez les vis (3) et réglez la vis (2), remplacez le couvercle de la vis de réglage (1).

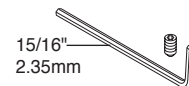
Replacement Parts:**Piezas de Repuesto:****Pièces de rechange :**

RP92011
Mounting Hardware
Herraje de Instalación
Pièces de montage



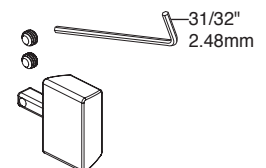
RP92012
Wall Retention Set Screw
& Hex Key

Tornillo de Ajuste y
Llave Allen Hexagonal
Vis de calage et Clé
hexagonale



RP92013▲
Post End, Set Screw &
Hex Key

Tornillo de Ajuste y
Llave Allen Hexagonal
Vis de calage et Clé
hexagonale



- ▲Specify Finish
- ▲Especifique el Acabado
- ▲Précisez le Fini

CLEANING AND CARE

Care should be given to the cleaning of this product. Although its finish is extremely durable, it can be damaged by harsh abrasives or polish. To clean, simply wipe gently with a damp cloth and blot dry with a soft towel.

LIMITED WARRANTY ON BRIZO® ACCESSORIES

Parts and Finish

All parts and finishes of this Brizo® accessory are warranted to the original consumer purchaser to be free from defects in material and workmanship for as long as the original consumer purchaser owns the home in which the accessory was first installed or, for commercial users, for five (5) years from the date of purchase.

Brizo Kitchen & Bath Company will repair or replace, free of charge, during the applicable warranty period, any part that proves defective in material and/or workmanship under normal installation, use and service. If repair or replacement is not practical, Brizo Kitchen & Bath Company may elect to refund the purchase price in exchange for the return of the product. **These are your exclusive remedies.**

Any labor charges incurred by the purchaser to repair, replace, install or remove this product are not covered by this warranty. Brizo Kitchen & Bath Company shall not be liable for any damage to the product resulting from reasonable wear and tear, misuse, abuse, neglect or improper or incorrectly performed installation, maintenance or repair, including failure to follow the applicable care and cleaning instructions.

A warranty claim may be made and replacement parts may be obtained by calling 1-877-345-BRIZO (2749) or by writing to:

In the United States and Mexico:

Brizo Kitchen & Bath Company
Brizo Product Service
55 E. 111th Street
Indianapolis, IN 46280
brizosupport@brizo.com

In Canada:

Masco Canada Limited, Plumbing Group
Technical Service Centre
350 South Edgeware Road
St. Thomas, Ontario, Canada N5P 4L1
customerservice@mascocanada.com

Proof of purchase (original sales receipt) from the original purchaser must be made available to Brizo Kitchen & Bath Company for all warranty claims unless the purchaser has registered the

product with Brizo Kitchen & Bath Company. This warranty applies only to Brizo® accessories installed in the United States of America, Canada and Mexico.

TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, ANY IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS LIMITED TO THE STATUTORY PERIOD OR THE DURATION OF THIS WARRANTY, WHICHEVER IS SHORTER. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so this limitation may not apply to you.

BRIZO KITCHEN & BATH COMPANY SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LABOR CHARGES TO REPAIR, REPLACE, INSTALL OR REMOVE THIS PRODUCT), WHETHER ARISING OUT OF BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, TORT, OR OTHERWISE. BRIZO KITCHEN & BATH COMPANY SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DAMAGE TO THE ACCESSORY RESULTING FROM REASONABLE WEAR AND TEAR, MISUSE, ABUSE, NEGLIGENCE OR IMPROPER OR INCORRECTLY PERFORMED INSTALLATION, MAINTENANCE OR REPAIR, INCLUDING FAILURE TO FOLLOW THE APPLICABLE INSTALLATION, CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS. Some states/provinces do not allow the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you.

This warranty gives you special legal rights, and you may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is Brizo Kitchen & Bath Company's exclusive written warranty and the warranty is not transferable. If you have any questions or concerns regarding our warranty, please call, mail or email us as provided above or visit our website at www.brizo.com.

© 2017, Masco Corporation of Indiana

LIMPIEZA Y CUIDADO DE SU LLAVE

Tenga cuidado al ir a limpiar este producto. Aunque su acabado es sumamente durable, puede ser afectado por agentes de limpieza o para pulir abrasivos. Para limpiar su llave, simplemente frotela con un trapo húmedo y luego séquela con una toalla suave.

GARANTÍA LIMITADA DE LOS ACCESORIOS BRIZO®

Piezas y Acabado

Todas las piezas y acabados de este accesorio Brizo® están garantizados al consumidor comprador original, de estar libres de defectos en materiales y mano de obra durante el tiempo que el comprador original sea dueño de la casa en la que el accesorio fue instalado por primera vez o, para los usuarios comerciales, por cinco (5) años desde la fecha de compra.

Brizo Kitchen & Bath Company reparará o reemplazará, sin costo alguno, durante el período de garantía aplicable, cualquier pieza que presente defectos en materiales y/o mano de obra bajo instalación, uso y servicio normal. Si la reparación o sustitución no es práctica, Brizo Kitchen & Bath Company podrá optar reintegrarle el precio de la compra a cambio de la devolución del producto. **Estos son sus únicos recursos.**

Cualquier cargo por mano de obra incurrido por el comprador para reparar, reemplazar, instalar y desmontar este producto no está cubierto por esta garantía. Brizo Kitchen & Bath Company no será responsable por ningún daño al producto resultante del desgaste por uso normal, mal uso, abuso, negligencia o instalación inadecuada o realizada de forma incorrecta, mantenimiento o reparación, incluyendo el no seguir las instrucciones aplicables para el cuidado y limpieza.

Un reclamo de garantía se puede hacer y piezas de repuesto se pueden obtener llamando al 1-877-345-BRIZO (2749) o escribiendo a:

En Estados Unidos y México:

Brizo Kitchen & Bath Company
Brizo Product Service
55 E. 111th Street
Indianapolis, IN 46280
brizosupport@brizo.com

En Canadá:

Masco Canada Limited, Plumbing Group
Technical Service Centre
350 South Edgeware Road
St. Thomas, Ontario, Canada N5P 4L1
customerservice@mascocanada.com

La prueba de compra (recibo de compra original) del comprador original debe ser disponible a Brizo Kitchen & Bath Company para todos los reclamos a menos que el comprador haya registrado el

producto en Brizo Kitchen & Bath Company. Esta garantía se aplica únicamente a los accesorios Brizo® que se instalan en los Estados Unidos de América, Canadá y México.

HASTA DONDE LO PERMITA LA LEY, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN Y DE IDONEIDAD PARA UN FIN PARTICULAR, SE LIMITA AL PERÍODO LEGAL O A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA, LO QUE OCURRA PRIMERO. Algunos estados/provincias no permiten limitaciones de la duración de una garantía implícita, por lo que esta limitación puede no aplicarse.

BRIZO KITCHEN & BATH COMPANY NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES O CONSECUENTES (INCLUYENDO POR LOS CARGOS DE MANO DE OBRA PARA REPARAR, REEMPLAZAR, INSTALAR O RETIRAR ESTE PRODUCTO), YA SEAN RESULTANTES DEL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, EL INCUMPLIMIENTO DE CONTRATO, AGRAVIO, O DE OTRA MANERA. BRIZO KITCHEN & BATH COMPANY NOSERÁ RESPONSABLE DE CUALQUIER DAÑO AL PRODUCTO RESULTANTES DEL DESGASTE POR USO NORMAL, USO INDEBIDO, NEGLIGENCIA O UNA CONEXIÓN INCORRECTA O MAL REALIZADA, MANTENIMIENTO O REPARACIÓN, INCLUYENDO EL NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES APLICABLES PARA LA INSTALACIÓN, EL MANTENIMIENTO Y LA LIMPIEZA. Algunos estados/provincias no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicarse en su caso.

Esta garantía le otorga derechos legales especiales, y usted también puede tener otros derechos que varían de estado/provincia a estado/provincia.

Esta es la garantía exclusiva por escrito de Brizo Kitchen & Bath Company y la garantía no es transferible. Si usted tiene alguna pregunta o duda relacionada con nuestra garantía, le agradecemos que nos llame, o se corresponda con nosotros por correo postal o email o visite nuestro sitio web en www.brizo.com.

© 2017, Masco Corporation of Indiana

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

Il faut le nettoyer avec soin. Même si son fini est extrêmement durable, il peut être abîmé par des produits fortement abrasifs ou des produits de polissage. Il faut simplement le frotter doucement avec un chiffon humide et le sécher à l'aide d'un chiffon doux.

GARANTIE LIMITÉE DES ACCESSOIRES BRIZO®

Pièces et finis

Toutes les pièces et tous les finis de cet accessoire Brizo® sont protégés contre les défauts de matériau et les vices de fabrication par une garantie qui est consentie au premier acheteur et qui demeure valide tant que celui-ci demeure propriétaire de la maison dans laquelle l'accessoire a été installé. Dans le cas d'une utilisation commerciale, la garantie est de 5 ans à compter de la date d'achat.

Pendant la période de garantie applicable, Brizo Kitchen & Bath Company réparera ou remplacera gratuitement toute pièce qui présentera une défectuosité de matériau et/ou un vice de fabrication pour autant que le produit ait été installé, utilisé et entretenu normalement. S'il est impossible de réparer ou de remplacer le produit, Brizo Kitchen & Bath Company pourra rembourser le prix d'achat en échange du produit retourné. Il s'agit de vos seuls recours.

La présente garantie ne couvre pas les frais de main-d'œuvre encourus par l'acheteur pour la réparation, le remplacement, l'installation ou la dépose du produit. Brizo Kitchen & Bath Company se dégage de toute responsabilité à l'égard de toute détérioration du produit résultant d'une usure raisonnable et des dommages causés par un mauvais usage, un usage abusif, la négligence ou l'utilisation d'une méthode d'installation, de maintenance ou de réparation incorrecte ou inadéquate, y compris les dommages résultant du non-respect des instructions de nettoyage et d'entretien applicables.

Vous pouvez présenter une réclamation en vertu de la garantie et obtenir des pièces de rechange en appelant au 1-877-345-BRIZO (2749) ou en écrivant à:

Aux États-Unis et au Mexique :

Brizo Kitchen & Bath Company
Brizo Product Service
55 E. 111th Street
Indianapolis, IN 46280
brizosupport@brizo.com

Au Canada :

Masco Canada Limited, Groupe plomberie
Centre de services techniques
350 South Edgeware Road
St. Thomas (Ontario) Canada N5P 4L1
customerservice@mascocanada.com

La preuve d'achat (reçu original) du premier acheteur doit être présentée à Brizo Kitchen & Bath Company pour toutes les demandes en vertu de la garantie, sauf si le produit a été enregistré auprès de Brizo Kitchen & Bath Company. La présente garantie s'applique uniquement aux acces-

soires Brizo® installés aux États-Unis d'Amérique, au Canada et au Mexique.

DANS LA MESURE DE CE QUI EST PERMIS PAR LA LOI, TOUTES LES GARANTIES IMPLIQUES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLIQUES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SE LIMITENT À LA PÉRIODE FIXÉE PAR LA LOI OU À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE, LA PLUS COURTE DES DEUX PÉRIODES S'APPLIQUANT. Dans les États ou les provinces où il est interdit de limiter la durée d'une garantie implicite, les limites susmentionnées ne s'appliquent pas.

BRIZO KITCHEN & BATH COMPANY SE DÉGAGE DE TOUTE RESPONSABILITÉ À L'ÉGARD DES DOMMAGES PARTICULIERS, CONSÉCUTIFS ET INDIRECTS (Y COMPRIS LES FRAIS DE MAIN-D'ŒUVRE POUR LA RÉPARATION, LE REMPLACEMENT, L'INSTALLATION OU LA DÉPOSE DU PRODUIT), PEU IMPORTE QU'ILS DÉCOULENT D'UNE RUPTURE D'UNE GARANTIE IMPLICITE OU EXPLICITE, D'UNE RUPTURE DE CONTRAT, D'UN DÉLIT CIVIL OU D'UNE AUTRE CAUSE. BRIZO KITCHEN & BATH COMPANY SE DÉGAGE DE TOUTE RESPONSABILITÉ À L'ÉGARD DE TOUTE DÉTÉRIORATION DE L'ACCESSOIRE RESULTANT D'UNE USURE RAISONNABLE ET DES DOMMAGES CAUSÉS PAR UN MAUVAIS USAGE, UN USAGE ABUSIF, LA NÉGLIGENCE OU L'UTILISATION D'UNE MÉTHODE D'INSTALLATION, DE MAINTENANCE OU DE RÉPARATION INCORRECTE OU INADÉQUATE, Y COMPRIS LES DOMMAGES RESULTANT DU NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION, DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN APPLICABLES. Dans les États ou les provinces où il est interdit d'exclure ou de limiter les dommages particuliers, consécutifs ou indirects, les exclusions ou les limites susmentionnées ne s'appliquent pas.

La présente garantie vous procure des droits particuliers reconnus par la loi. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon l'État ou la province.

La présente garantie écrite est la seule garantie offerte par Brizo Kitchen & Bath Company et elle n'est pas transférable.

Si vous avez des questions ou des préoccupations concernant notre garantie, veuillez communiquer avec nous par téléphone, par la poste ou par courriel ou visiter notre site Web à l'adresse www.brizo.com.

© 2017, Division de Masco Indiana